

# ST.GEORGE'S CHURCH FLUSHING

## Leadership

Priest in Charge 主理牧師 The Rev. Paul Xie  
 Associate Priest 副牧師 The Rev. Carrie Lu Zhang  
 Deacon 會吏 The Rev. Majorie Boyden- Edmonds  
 Vestry Wardens 堂長 Kaity Chang(Class of 2024) Shirley Nelson (Class of 2025)  
 Vestry Members 堂董 Emily Ortiz (Class of 2024) Tracy Wei (Class of 2024)  
 Audrey Dove (Class of 2025) Erica Kan (Class of 2025)  
 Gloria Medina(Class of 2026) Zai Xing Gao(Class of 2026)  
 Treasurer 司庫 Long Lin  
 Clerk of the Vestry 書記  
 Organist 司琴 Kaity Chang 张凯娣 Albert Shen 沈承翰

日期	第一篇經課 & 詩篇	第二篇 經課	代 禱	聖壇準備 (餅酒奉獻)	司 事
05/05/2024 復活第六主日 (三堂聯合崇拜)	宋 姝	張長義	張慧珠	吳安爾 潘文靜 (許 濤 & 崔麗莎)	陳依嫩 高再興 廖祖華 崔香花 張長義 許 濤
05/12/2024 復活第七主日	王 寧	徐煜峰	沈海芬	趙 健 崔香花 廖祖華 & 王毓涓)	吳玲麗 雷振雄 廖祖華 漆秀琴 母東博 許 濤
05/19/2024 聖靈降臨節	許 濤	朱 蕾	周黎敏	廖祖華 黃懿齡 (邱加和 & Gary)	周黎敏 高再興 廖祖華 賈連英 張長義 許 濤
05/26/2024 聖靈降臨後1	王毓涓	蔣瑋亮	潘文靜	英文堂 黃懿齡 (吳軍 & 王 寧)	宋梅 雷振雄 廖祖華 魏曉凡 母東博 許 濤



**ST. GEORGE'S CHURCH**  
 135-32 38<sup>th</sup> Avenue  
 Flushing, N.Y. 11354  
 T:718-359-1171 F:718-359-1279  
<http://www.stgeorges1702.org>



歡迎

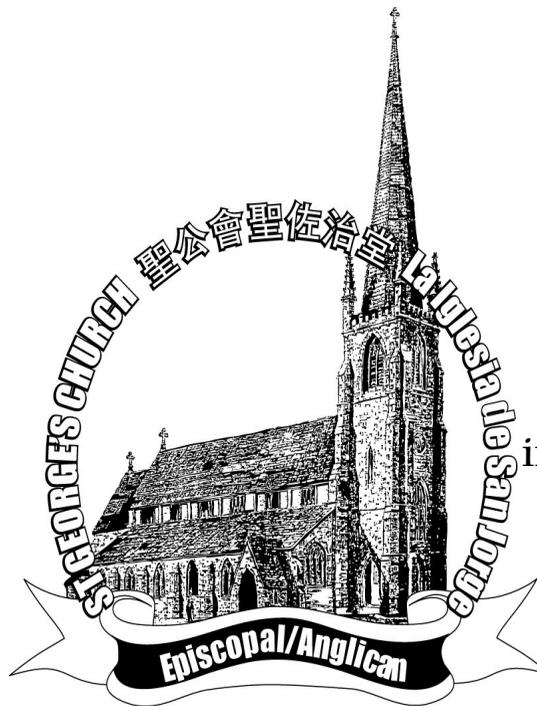
WE ARE ONE HEART, ONE BODY, ONE SPIRIT!

# 復活第六主日

三語聯合崇拜  
 上午11時  
 2024年5月5日

聖公會聖佐治堂  
 紐約，法拉盛

An original Royal Charter  
 Episcopal Church  
 in the nation and in the City  
 of New York



T:718-359-1171  
 F:718-359-1279  
<http://www.stgeorges1702.org>

# 歡 迎

熱烈歡迎您來到基督教美國聖公會長島教區聖佐治堂。本堂於1702年在美国獨立前，由英國傳教士建立，至今已有322年的歷史。現在，位於法拉盛市中心的聖佐治堂被列為紐約市地標建築，為大家提供了一個多元文化的屬靈聖地。

每週日我們提供三種語言的崇拜。上午9:30是英文崇拜，下午1:00是西班牙語崇拜。11:00是中文崇拜，由主任牧師謝松齡主持，他講國語及英語。我們每週三上午十時也有中文崇拜，十一時至十二時有研經班，方便週日要上班不能前來教堂的教友參加。我們還有基督徒的婚禮和葬禮服務。我們熱烈地歡迎您來到上帝的家！無論您是誰，從何處而來，我們都是上帝的兒女。在這古老而莊嚴華麗的教堂內聆聽上帝的話語，敬拜和事奉上帝，您會深深地感受到上帝的大愛，及賜給我們豐豐富富的恩典，您會有發自內心的另外一種靈性生命的感受。

在主日中文崇拜期間，我們另設兒童主日學，分班提供從2歲到14歲兒童的靈性培育。

每主日 11:10 A. M. - 12:20P. M., 在一樓教室（原圖書館），共分兩個班：

- (1) 2至7歲 沈海芬 葛玲
- (2) 8至以上 張凱娣 張晶

我們要把每一個上帝的珍寶帶到主的施恩寶座前，學習主的話語，分享主的愛，遵行上帝的道。歡迎兄弟姐妹把孩子帶到主日學。

- ◆ **主日崇拜須知：**主日崇拜須莊嚴虔敬，請各教友在崇拜進行時關掉電話及輕放跪墊，以免產生聲浪影響崇拜氣氛。多謝合作。

**崇拜期間請保持安靜，關閉手機，謝謝！**

## 禱告事項

- a. 為普世聖公宗禱告。
- b. 為長島教區禱告。
- c. 為美國聖公會柯瑞主席主教、本教區勞倫斯主教，為本堂牧師。為各 主教、牧師和會吏禱告
- d. 為本堂的英語、西語和華語事工及婦女事工禱告。
- e. 為本堂的牧師、堂長、堂董代禱。
- f. 為實現本堂的共同價值、外展事工禱告；為週三的研經小組，聖壇事工、詩班練習、團契同工、青年團契、大專團契及主日學禱告。
- g. 為未信主的家人及在外地的弟兄姊妹禱告，求主看顧。
- h. 為身體軟弱的弟兄姊妹禱告: 特別為周時榮, 蘆佳軒, 左文艷, 劉建, Martin林, 熊玠教授和太太, 孟憲鳳, 曹宇, 張鼎彬 禱告。
- i. 為在本週生日 及各種喜慶紀念日的弟兄姊妹禱告。
- j. 為美國總統、紐約州州長、紐約市市長及世界和平代禱。

**\* 5月5日三語聯合崇拜後，召開2024年全堂大會。**

### 羔羊頌

上帝的羔羊，除去世人罪的主，憐恤我們。  
上帝的羔羊，除去世人罪的主，憐恤我們。  
上帝的羔羊，除去世人罪的主，賜我們平安。

### 獻禮文

萬物都是從主而來  
我們把從主而來的獻給主

阿們



講道	謝松齡牧師
尼基亞信經	公禱書 208
代禱	Form IV 公禱書 238
平安禮	
奉獻詩	普天頌讚 355
<b>聖餐禮</b>	
祝聖禮文 (一)	公禱書 211
祝聖禮	公禱書 212
主禱文	公禱書 末頁
擘餅	公禱書 214
聖餐詩	普天頌讚 91 & 172
聖餐後禱文	公禱書215
祝福	
退堂詩	普天頌讚 281

## 復活第六主日

進堂詩	Hymn in Procession	普天頌讚7
聖餐禮文(二)	Holy Eucharist: Rite 2	公禱書205
榮歸主頌	Gloria in Excelsis Deo	

## 主日祝文

上帝為敬愛主的人，預備出人意外的福：求主將愛主的心賜給我們，使我們愛主在萬事、萬有之上，就可以得著主的應許，過於我們所想所求的；這都是靠著我們的主耶穌基督。聖子與聖父、聖靈，一同永生，一同掌權，唯一上帝，永無窮盡。阿們。

## 聖言

經課 **使徒行傳 10:44-48**

彼得還在說這些話的時候，聖靈降在一切聽道的人身上。那些奉割禮的信徒和彼得同來，見聖靈的恩賜也澆在外邦人身上，就都驚奇；因聽見他們說方言，稱讚上帝為大。於是彼得回答：「這些人既受了聖靈，跟我們一樣，誰能阻止用水給他們施洗呢？」他就吩咐奉耶穌基督的名給他們施洗。於是他們請彼得住了幾天。

- 1 你們要向耶和華唱新歌！  
因為他行過奇妙的事，  
他的右手和聖臂施行救恩。
- 2 耶和華顯明了他的救恩，  
在列國眼前顯出公義；
- 3 記念他對以色列家的慈愛和信實。  
地的四極都看見我們上帝的救恩。
- 4 全地都要向耶和華歡呼，  
要揚聲，歡唱，歌頌！
- 5 用琴歌頌耶和華，  
用琴和詩歌的聲音歌頌他！
- 6 用號筒和角聲，  
在大君王耶和華面前歡呼！
- 7 願海和其中所充滿的澎湃，  
願世界和住在其間的發聲。
- 8 願大水拍掌，  
願諸山在耶和華面前一同歡呼；
- 9 因為他來要審判全地。  
他要按公義審判世界，  
按公正審判萬民。

凡信耶穌是基督的，都是從上帝生的；凡愛生他之上帝的，也必愛從上帝

生的。我們愛上帝，又實行他的命令，由此就知道我們愛上帝的兒女了。我們遵守上帝的命令，這就是愛他了，而且他的命令並不是難守的。因為凡從上帝生的就勝過世界；使我們勝過世界的就是我們的信心。勝過世界的是誰呢？不就是那信耶穌是上帝兒子的嗎？這藉著水和血而來的，就是耶穌基督，不是單用水，而是用水又用血，並且有聖靈作見證，因為聖靈就是真理。

## 福音聖詩

## 普天頌讚 595

## 福音

## 約翰福音 15:9-17

我愛你們，正如父愛我一樣；你們要常在我的愛裏。你們若遵守我的命令，就會常在我的愛裏，正如我遵守了我父的命令，常在他的愛裏。「我已對你們說了這些事，是要讓我的喜樂存在你們心裏，並讓你們的喜樂得以滿足。你們要彼此相愛，像我愛你們一樣，這是我的命令。人為朋友捨命，人的愛心沒有比這個更大的了。你們若遵行我所命令的，就是我的朋友。以後我不再稱你們為僕人，因為僕人不知道主人所做的事；但我稱你們為朋友，因為我從我父所聽見的一切都已經讓你們知道了。不是你們揀選了我，而是我揀選了你們，並且派你們去結果子，讓你們的果子得以長存，好使你們奉我的名，無論向父求甚麼，他會賜給你們。我這樣命令你們，是要你們彼此相愛。」